大清光緒十九年十一月初九日　即西歷一千八百九十三年十二月十六號　禮拜六　今日另出附張并畫報不取分文　第三百一號

新聞報

每張取錢七文　外埠照遠近酌加寄費

本館開設上海英租界望平街南首

1893, 8 [illegible]

外埠售報處　京都[illegible]○天津[illegible]○[illegible]○鎮江洋大街○蕪湖西門[illegible]○九江招商局[illegible]○揚州[illegible]○南京[illegible]○漢口[illegible]○蘇州[illegible]○杭州[illegible]○常州[illegible]○[illegible]府[illegible]○湖州○乍浦○[illegible]

寧波○南潯○震澤○硤石○石門○通州○如皋○泰州○江陰○寧波江北岸售報處○湖北沙市三府街○宜昌[illegible]○湖北武昌府○四川成都府[illegible]○無錫北門[illegible]○香港文武廟直街文裕堂書莊○第一日每字取錢四文第二日至第七日每日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文長行告白以五十字起碼多則十字遞加論前告白照以一百字起碼多亦以十字遞加

附出畫報不取分文

閱者鑒之

本館自十一月初一日起新增畫報逐日隨報附送一紙計事兩則月終彙列序目并封面各一張以便裝訂成書更於每月朔望兩日閱送任伯年先生冊頁一紙一年既週即成一本又每月初十二十兩期間送晚笑堂畫譜一張日後亦可彙裱成冊均不收取分文且於每日報首標明目錄倘有遺漏盡可向售報人索取此每月每日附送之定例也惟是工本甚鉅倘有單購畫報者每紙收資四文單買冊頁畫譜者每紙收錢五文若購全月訂齊之畫報每本僅收洋一角全年裱成之冊頁每本收洋三角躉買者格外從廉今日附送第九號畫報一頁計繪事兩則一曰丐捕扁蛇一曰法師墮溷本館精益求精不敢稍安粗陋仿西法之有益於世異東施之效顰於人

新聞報館謹白

增印加大附張告白

本館開設以來新聞山積告白雲來正幅之不足益以附章久荷雅青不勞贅述近日將新聞告白分列正附兩紙外又幾無印列京報地位及臘出京報而新聞告白仍不能容是以本日將新聞告白印成放大附張共二頁其價連正幅仍取制錢七文並不加收本館不敢有一事落於人後以期仰副諸君賜閱之盛心敢布微忱伏希公鑒

新聞報館啓

九月分　上諭奏疏　釘齊出售

本館仿袖珍板式精印　上諭奏摺彙訂成冊發售久邀諸君賞鑒今八九兩月　上諭業經彙印分售其　論摺兩項彙齊裝訂者亦已一律裝成即日在本帳房發售每本價洋一角五分所存無多請從速購取此佈

減售紀文達公筆記

紀文達公筆紀即閱微草堂五種本館不惜工資悉心校訂用沿板潔白紙張重爲排印加以裝潢尤覺精緻每部減價售洋三角以公同好并附七俠五義小五義續小五義傳每部五角小五義續小五義每部均四角書樣大小一律紙白板新即日在本帳房出售格外克己無可再減欲先覩爲快者遠來購取是幸此佈

新聞報館告白

欲富國當先去奢俗論

古昔先王命家宰制國用而國無靡費民無怨讟蓋量入以爲出實古今之通義也嘗觀國家至衰世則上下莫不競尚奢華當其開基之時則朝野莫不務敦儉樸衛文公遭滅國之變節用愛民大布之衣大帛之冠躬行節儉元年革車三十乘數年之後乃三百乘隋楊廣之世樹木亦裹以綵繒而卒致不國歷稽史冊信而有徵故曰國奢則示之以儉國儉則示之以禮初未聞有示之以奢之說也所謂示之以禮不過儉之有節毋貽葛屨履霜之誚斯可矣夫一人之身本足以自贍肩挑貿易小本營生勞其筋骨以力自食一日所獲不過百文或數十文而日間亦足以飽冬間亦足以煖并有日久而稍有積蓄者雖所積不過數百文數千文而止而亦足以備雨雪之糧爲禦冬之用設因稍有所蓄而漸欲自炫食則以葷而不以素衣則喜紬而不喜布更或過撫胾暱一友拉而到夫烟館茶寮青蚨遂空勢必至於衣食不周久之并不能自食其力漸積且淪於乞丐而不可收拾矣又一家之中或五口或八口爲家長者或以經營爲活或以筆墨謀生一年之間所獲不過數十千文多者亦不過百金而計其家中則老者初未嘗缺甘旨也幼者亦未嘗號飢寒也亦不免有男婚女嫁以及喪葬諸大事則彼何其煊赫我何其冷淡必多方[illegible]術則亦不過稱家之有無酌量行之其事未有不了者設或驟以入家婚喪大禮[illegible]稱貸竭力張羅以爲一日場面飾觀起見勢必至債臺高築從此層累而上以至衣食不充與嘩仰屋而後已是皆奢之一字害之也然以上所謂奢者猶不過偶然已耳若乎[illegible]之間事事從奢則食必粱肉衣必錦繡居必華室出必輿馬約計其一年所入亦頗足以給用而倘有意外之[illegible]則未有不虧空者以故節儉當在於平時不在於臨事臨事而後議儉則[illegible]由家而推之於國亦何獨不然[illegible]而所出之數則不能預計也其可以預計者額權兵米俸銀養廉[illegible]荒不免有所支絀若再加以他事費殊巨不貲此皆計臣所初未計及者也[illegible]海軍開捐所以開其源也然源之開也有盡而流之去也無窮[illegible]計及之也當今深宮躬行節儉無大役大工即有工役[illegible]國家所用之財要無非必不可省之款即日[illegible]辦船炮[illegible]則其不惜貸財廣爲購辦亦必不可已之事[illegible]有不同治家者[illegible]奢儉關乎民間之貧富[illegible]民間日用奢靡已極衣服則綢緞飲食則魚肉[illegible]小車不足必坐馬車而且無端而必以[illegible]人貧世不足富正此時也倘能實力示之以儉使民間無[illegible]孰與不足富國之道其於此矣

新海防雙單

本州山西勞績五新海防雙單李家駒湖南勞績雙單先薛福昌江蘇應補朱兆槐江蘇即選[illegible]湖南勞績捐班先

州勞績五鉎後余鍾麟山東雙單簡鉎即用李保邦直隸勞績雙單先鉎先王垣臨江西[illegible]

作州勞績河東[illegible]鉎董瀛直隸[illegible]朱鍪山東雙單簡鉎即用李[illegible]

特用劉朝遇[illegible]鉎趙振聲[illegible]周繼徵[illegible]昌江蘇勞績河南雙單[illegible]

○直隸州知州[illegible]

[illegible]

續十月分投供單

○道[illegible]廣西[illegible]恩貢廣西[illegible]五鉎後周炳奉天[illegible]勞績雙單椿壽廣西[illegible]先王兆蘭順天[illegible]劉觀成廣東○運同[illegible]

京聞

摩西戰抵[illegible]西班牙在摩洛高厲土棉與刺境內防軍因建築炮臺之役侵及居民地段土人不服因而揭竿[illegible]

京聞[illegible]西班牙與摩洛[illegible]

以釋西廷之怨詐然莫不切齒於摩人故西廷立調大軍將摩境削平其心始快[illegible]

[illegible]

本州山西勞績[illegible]

○金陵南門外有劉姓素喜怀中物一日在雨花岡下與鄰秀才爲伍意興頗豪竹葉梨花酩酊大醉也斜雙眼一幾忘天地之寬因憤入分司署中高語堂皇呼尊欲酌不應則大肆謾罵廿貳尹從署後出見其無禮太甚命役執之俟其醒後判責一百板枷一月以示薄懲噫酒之害人甚矣

○前日金陵徐家巷口悅來茶室有某叟品茗其側冷叟驅賊起而將行不料叟早有所見乃笑喚曰朋友慢請我服無勞帶去賊聞之大驚擲衣於地匆匆飛步而逸其潛取釣上衣○[illegible]

○金陵有某姓翁中年始得一子媚甚鍾愛翁服一貫毫州蠅頭利頗不菲薄媚操持家政量入爲出日用之逆子宣懲生子無奈不務正業專事嬉遊風月窐情烟霞成癖一鞭意得逐少年走馬之兒五木經娴工下走牧猪計之不惟早已娶妻生子[illegible]

○金陵自交十月節令至今日暖冬烘風高物燥雖道途無泥滑之嗟而境內多亢旱之虞火警頻聞金陵地方有汪姓家道小康恐年下米珠薪桂爲未雨綢繆之計因積草柴七百餘担訖上月二十九午後忽見濃烟四布急事

○某日旅學之德國人因有一友即欲前赴別埠故於西國休沐餘閒公邀乘坐小輪兩隻前往蓮花山等處游眺興盡歸來

人來函云金陵胭脂巷有汪姓家[illegible]

不慎哉

[illegible]

文字擇其尤而刊之名曰江漢課藝今歲山長周福階漕帥將辛卯壬辰兩年堂課彙選得若干首付諸手民今已刊印成書共分二卷於本月念二日發交監院凡在院肄業諸生各送一部其兩湖經心兩書院咨送與考者聞亦須刻日頒發是可見山長之嘉惠士林矣○經心書院九月分師課前經譚仲修山長於本月中補試茲已評定甲乙發交監院榜示膏火仍由鹽道衙門給發計取超等陳間巽等十六名特等念四名平等二十八名

寶塔詩謠

○俗傳寶塔詩者由一字以至七字十字蟬聯而下編成韻語使人易於誦習並易流傳昨接漢陽郵遞該處近日街市兒童歌唱寶塔詩一首語其粗俗殊無足觀然既已郵來姑照錄之以當新聞一則可耳其詩曰

狂
萬航
乔在岸
虎冠漢陽
作事忒荒唐
花銀錢下北場
倩人代筆做長鎗
那知事敗無可商量
文理筆跡兩行無一行
遭他娘的瘟四海把名揚

文君粧富

○鎮江某氏婦孀居數載生有一子年二十貧苦未婚貿易於邗江某廣貨號詎於前月杪忽然攜婦歸來母見而異之叱問何人子對曰兒媳也母問娶於何所曰娶於廿四橋邊母曰媒灼何人曰月老母曰月老何人曰月老在天上母叱曰胡說然則私相苟合耶我家無犯法之男再婚之女據汝所說非強佔即奸拐速令出毋自貽辱焉其女聞言面紅耳赤坐立不安有快嘴婆四鄰老嫗也聞而過問見其女已半老佳人鬟帶蒼而間白齒已動而將搖面皺新痕好似碧波乍瀉眼含舊淚渾如清露初胎三抱蠻腰一雙巨手金蓮滿載可容幾揃裝紅玉頸低垂恰傳半瓶粉白怒中帶笑俏裏藏嗔嫗問曰青春多少婦對曰天罡之數又問曰夫子何爲對曰文君新寡嫗曰與某子幾時結褵婦曰在桂花香裏嫗曰寡居幾載婦曰在今年榴子紅時嫗曰然則新寡何以綵服而抹胭脂婦曰實不相瞞先是琵琶別抱矣嫗曰誰爲新偶婦曰老娶予何不憚煩問得人生惱嫗曰非我言瑣怪爾情多正誼讓間忽聞門外一片聲喧其母與嫗俱出觀先是皮箱十數隻繼而廚櫃楠樟隨自有雜物多至數十件最後則描金硃榻一張隨有一僕手携便桶梳粧等具看得老嫗目瞪口呆伸頭縮頸謂其母曰不意有如此厚粧足助下半世受用母亦轉怒爲喜聽而納之擇於本月十六日行合卺禮是日也遍召親鄰多有不速而自至者酒肴羅列燈燭輝煌甫交天拜地後俗呼爲做富貴男女共坐床邊飲交杯酒伴娘吟合歡詩肦外寂靜無聲皆壽壁隙窺伺見新婦舉杯先聞酒氣叱伴娘曰交杯酒幾曾有用一局櫃者伴娘趕緊更換狀元紅酒飲畢伴娘吟詩新婦曰所吟之詩顛倒一句蓋將人作門外漢耶衆人在門外聞之不禁掩口葫蘆哄笑而散一時傳爲笑柄

鐵甕濤聲

○鎮江西門大街某丐頭手持黃紙標大書適有扒手在本街竊去英洋二元奉稟諸位各自小心等語詰其顛末始悉某帽鋪有操廬江音者入購小帽正在揀選之時忽來楚人數輩類皆曾勇模樣亦互相爭揀移時以價值懸殊一哄而散迨廬江客貨價論定擬從袋中取洋詎探手入囊兩尊英佛竟不脛而走始晤適來數輩係是拿雲老手當呼丐頭追尋杳無蹤跡客曰似此小失固無大傷但恐若輩貪求無厭他人再受其累莫若將此事遍告通衢絕其繼起之念丐頭唯唯遵命然則如廬江客者亦頂不可多得矣○鎮江常有一種漫高賊稱人財物來去無蹤即快役亦無從緝獲板壁巷有楊某者爲卓觀察管理房產多年稍有積蓄前晚四躍從夢裏醒來似聞倒篋之聲披衣急起取火燭之見箱籠俱啓寢戶洞開遂振衣下榻呼僕輩前後搜尋迄無影響然女兒箱篋已幻作空囊矣計查衣飾共失若干當具失單報官追究但飛鴻此去不知弋獲何時也○京口有陳潤者本市儈中人也近因失業在南門城內開設烟寮以吐霧吞雲之謀爲衣食求方月盛日新漸成濶富陳性最貪每遇缺乏盤川者欲貨衣寶物便以刻價謀之一日有某少年携得老廣州烟鎗一桿烟灰若干兩洋布幾丈求售於陳陳以物美價廉因喜納之不數日忽有公差數輩持票簽提陳陳愕然一大懼詰其顛末始悉某少年係妙手空空兒鎗灰布物皆竊而來一朝偶犯拘入公庭供出窩家陳潤某明府立飭幹差提陳質訊所售之物一併呈案明府得此當即備文移縣未卜賢大令作何辦理也

縁木碍米

○維揚仙女廟鎮竈帮各商以買米賣木爲運現因海洋多盜緝捕廢弛加之釐捐善捐各費極大前月某日竈商公議集貲一百五十股擬在上洋雇公司輪船往蕪湖買米裝到滬棧陸續運竈惟南來建木不能帶售因吳淞新設統捐大票各碼頭不能驗票放行仍要照舊報捐故七濠碼頭各行已於前月二十七日停舺仙鎮各行亦於本月初一日停舺該兩處竈帮米木不肯買賣緣此市面各業生意大爲減色云

重修學宮

○揚州府學宮多年失修現蒙江邑尊撥欵飭匠從新修整已於上月二十日興工月斧雲斤鳩工百堵爲輪爲奐從茲廟貌常新矣

偷雞折粞

○松江來信云初一日有塘南人張某買舟來松購取雜物舟泊蘆席匯其人中秋節前有事到松亦舟泊是處曾遭竊賊舟中衣物一捲而空今次復來愼益加愼當起岸時叮囑舟人小心防範並說洋銀一包在艙中方櫃抽屜內其餘各物均須妥爲照料此去當先辦水烟袋給人帶歸云云詎去不多時岸上有人手執水烟袋兩枝巡入舟中云此烟袋是爾坐艙所辦囑爲送到船上抽屜內銀洋速即檢出交我帶去應用舟人疑信參半且將烟袋接下若說銀洋應候主人前來自取其人敦促至再舟人堅不肯付歷一時許來人空身上岸而去迨張回舟告以來者情形復檢紙包烟袋二枝約值千餘文不覺失笑明知拐子送來卻是樂得受此等拐騙可謂偷雞折粞矣

浦東塗說

○杜家行鎮瀕臨申浦如上海之閔行鎮地勢相若每有浦西人適市一葦之杭便可穩渡浦東待渡處向有武聖廟爲過渡人憩息之所兵燹後廟貌重新一時爭相喚渡者得此蔭庇莫不領甘棠之遺愛云○周浦鎮張某業彈花者近棄舊業開鴻福樓茶館性非和順即俗所謂遭橫事之流也近日其妻因無家用向彼取錢爲開門七件事計豈知大拂其意倒拖妻之兩脚從扶梯上倒掛而下一時昏暈氣絕旋經旁人灌以湯水良久復醒衆論不平其夫猶掘強不堪觀者見其妻受傷極重立請傷科施治據云跌斷頸骨脊骨難以包治於是屆舟送回鄉間特未知性命如何也張某待其妻如是作橫可知○天公亢旱火燭最宜謹愼二十一夜九下鐘時三義閣河東近段東洋機器軋花處有火星遺下隨即撲滅未兆焚如亦云幸矣○前報周浦鎮北吳家行橋地方王姓窩頓贓賊等事今探悉王姓者名榮堂藉開白拉花莊爲名慣收賊贓行銷圖利本月已有數起近爲失竊之家向巡廳具稟請追屢予鈞少府閱稟後查得王榮堂屢收賊贓實屬可惡然無實據未便拘拿隨飭緝獲賊犯三名據情申詳南匯縣懲辦汪衡舫大令接到詳文隨將解到賊犯收禁十四日親查全境保甲到鎭立傳地保問明窩頓處所近日想已查竣同署刻當冬防緊要宵小易於竊發之時在汪大令民瘼關心當必照案懲辦俾被竊之家得以原璧歸趙也

川藩赴漢

○新簡四川布政使王方伯毓藻由津附輪來滬在滬北名利棧稍駐行旌俱詳前報茲悉方伯於前晚乘江永輪船駛赴漢口然後由陸路進川履新是日旌節啓行本埠各當道俱往江干恭送如禮

歲終課題

○昨日爲敬業書院歲終課期黃大令於九點餘鐘鳴騶蒞止升座點名因卷數甚多故童卷委學師宜廣文代點是日諸生到者頗多殊形擁擠茲將題目錄左

生題 杞梁之妻 童題 始條理者 詩題 賦得麻縷絲絮得同字五言八六韻

浦左失愼

○前晚夜半時遙見東方紅光滿天當出探訪知係浦左塘橋鎭北首張家浜口鄉民陳長春開設竹行及軋花機器廠傍有空屋數間因陳在鄉素稱小康時爲宵小覬覦前晚陳等俱已安歇空屋內忽然火發登時冒穿屋頂延及竹行花廠烈烈轟轟不可遏抑而該處苦無洋龍無從施救惟爛泥渡向置一龍因在修理亦未駛往至二點餘鐘將房屋二十餘間幷新貯白米五百担盡付咸陽一炬始行滅烟收查其起火之由云有匪徒縱火于空屋內致兆焚如當時搶火者不可勝計彈壓人稀未能拘獲至昨晨各無賴猶至火場翻掘餘燼有所不服經爛泥渡巡防局勇拘住數人解局訊辦當火熾時滬城各衙門及各善堂社巡見紅霞滿天疑在東關之外俱各招齊夫役以待地甲報警往援後遣人往探始悉尚隔一江月黑風高未便喚渡祇得各自散歸就寢

暫停訊期

○昨日禮拜四爲法公堂訊期因葛同轉赴重古就醫未曾遄返因而停訊大約同轉行旌須於初十前後始可返滬

地痞橫行

○虹口虹鎭一帶因與租界稍遠近有一種無業流氓在附近各處魚肉鄉愚拆梢詐訛無所不爲地保明知乃若不聞不見昨有鄉人張春元至徐春寶酒店購物適地痞吳長發吳桃張福生張永等在該店飲酒不知如何春元慨觸其怒被吳長發等蜂毆幾至遍體受傷旋經春元之父張雲山將子抬詣駐防巡查武弁處喊冤該管帶當即飭保查拿詎該地保覬覦武弁置之不理閻張刻已訴知鄉董出爲理勸云

麻雀肇禍

○甯人某乙向在輪船爲夥生平癖好賭博又麻雀打大關甚形忙碌前日被友人邀往賭麻雀牌輸洋數十元無可歸償回至家中卽取妻之皮衣首飾等物携付長生庫質押以償賭債其妻知之由是大相反目口角之下竟被夫飽打一頓妻以爲無端受毆痛不欲生晚來私購阿芙蓉膏吞服藉圖畢命幸同居各家知覺向早急購羊血桐油韮用肥皂水竭力灌救烟毒始得吐出不至斃命否則枉死城中又增一重公案矣

止遺精靈丹

上洋務本堂監製三才封髓丹詳述功用

凡腎水不足淫火薰蒸故精易離其位隨時滑洩男則謂遺精淋濁婦則謂赤白帶下久久氣衰血枯形衰弱是丸耑治是症能滋陰養血熄火止脫一能生水一能補土人參建立中宮以交水火兩地之樞取坎三才服之添精益髓補腎固精活血駐顏大有與陽生陰長之功益身非淺每料一元半料五角固精封髓膏貼之治四種遺精補諸虛百損添精益髓步履如飛婦貼調經種子益壽延年每張六角膏料一元

一寄棋盤街同芳居隔壁協記票號發兌

一寄英大馬路葛同昌麗貨號發兌

上洋務本堂啓 乙2116

萬成綿綢莊

新到河南真川綉 每兩二錢二分 寄售杭甯綢 正副號 四角 正號摹本緞 每尺四角三分 六串杭紡綢 每兩二錢八分 十兩素濮綢 每尺壹角

本號專辦川綿府綢新市綿綢縐羅綵緞京貢庫緞細緞等貨與全其價格外克己 諸君賜顧請至棋盤街青蓮坊口近有無恥之徒登報自稱市貨希圖射利反誣棋盤街售賣次貨其實貨身一經試驗不辨自明諸君不妨取該號之貨移至小號詳加比較眞偽立見便知該號大言不慚不過因門前冷落以虛詞掩人耳目務祈諸君愼勿爲其所欺爲幸耳

本號謹白 乙1841

天下馳名五福弄口京都同德堂藥局

潔治靜室 包醫毒門

○本堂主人志存濟世選依祖方台藥多種治五淋白濁小便赤白帶下魚口便毒下疳橫痃楊梅結毒花柳毒瓜便癰爛上頂下墜一切不起險症此病貿易場中一經傳染頭面依關[illegible]苦態更甚本堂潔治靜室包治各症不效不取分文遠方奇購藥名錄下

○八寶靡黃解毒丸 ○眞銀瓶裝八神丸 ○珠珀五淋白濁丸 ○立止淋濁靈驗丸 ○三日花柳梅毒丸 ○香洗花柳毒門丸 ○外治花柳萬靈丹 ○同德回春回生丸 ○楊梅結毒回生丸 ○人參赤白帶下丸

花柳之必需藥 乙1773

葉樹德堂藥鋪

本堂創設多年向在上海英界四馬路西首石庫門內開張現因房屋收造新工竣擇於十一月初一日仍回原處先行交易不擇吉開張凡仕商賜顧請認本堂招牌庶不致悞 乙2083

聲明期票

○茲有王永利於八月下旬來小行借去第二百二十號二百二十一號二百二十二號等期票三紙每紙計洋五元係九月念四十月十四十月念四等期言明借票去後延約至今尚未付來爲此將該期票作廢無用現今王將期票串人前來收取未付仍恐各處不察如見此期票切弗受愚收用以免吃虧特此佈告

董家渡殷泰興謹白 乙2107

寓四馬路和成章竹布莊寄售正號杭甯每尺四角弍分

本莊另售批發凡蒙光顧請移玉趾貨之精美藏者自能鑒別也

本莊向在杭城自造名機金銀庫緞紡綢杭甯兩木

錦成順記告白 乙1992

本莊專辦各式綢緞[illegible]各色湖縐杭紡綢縐等貨賜顧者皆稱克己實價貨真價實非比別家[illegible]本莊[illegible]
意[illegible]各色杭紡每尺二角十四月白素綢每尺一角[illegible]每尺三角半可也特此聲明以別眞僞望諸[illegible]
[illegible]昌祥 同啓 乙2008

永成泰綢緞莊門市開剪價照客幫批發

本莊開設英後馬路盆湯弄東首石庫門內專辦各種綢緞正副號杭寶綢本緞天青杭庫緞元青斜緞各色湖縐杭紡素縐花院各色綢縐一應俱全貨身揀選與本埠綢緞店鋪之貨一式以徒久遠馳名非比近時棋盤街各家搭賣之寧波寧綢副號輕大幕本而冲正號故其再無有副號之貨可售只徒目前占利不顧買者上身即毛糙易壞如欲辦市貨者請移玉試之方知所言不虛也特白 乙994

[illegible]肉汁

英國鉛姆立始醫生精製補身牛肉汁已名馳各國專補虛損益氣血養脾胃壯元陽健筋骨調胃培神功透參耆凡病後胃弱及一切虛症服之無不立奏奇效此汁以滋補貴品煉合而成眞非尋常補劑可與比較且味甘適口洵稱補身之妙品[illegible]
上洋棋盤街成康洋貨號詁 乙1863

[illegible]丸

○此藥所謂海外奇方也專治痰喘氣逆夜不能寐逢天寒則發百治不效者服此丸三服即能永除病根而且用藥甚少每服不上一分其靈效不能言喻服此三服之後必接服大補中氣丸一月則臟腑完固宿痰盡去新痰不生每一症給此丸三服大補中丸一斤計紋銀十四兩如當面試服不效畢還藥資本藥室所製之藥惟此丸與驚風散每服俱用藥數厘立有起死回生之功眞方外奇方藥在靈不在多也
盆湯弄補天藥室主人心禪啓 乙2004

上海四馬路古香閣發兌各種繪圖閒書又各種尺牘

西粉粧樓 英烈傳 風月傳 三才子 七才子 九才子 兒女英雄傳 東西漢 長生殿 楊家將 兩度梅 閩秀英才傳 鐵花仙史 聽月樓 念四史 昇平[illegible] 唐征[illegible] 珠[illegible] 萬平[illegible]逆圖記 [illegible]外史 三公奇案 岳傳 坐花誌果 閱微草堂筆記 夜譚隨錄 以下尺牘 ○聯齋志異 三國志 列國志 花綠七俠五義 小五義 續小五義 永慶昇平 殿唐征 ○江湖[illegible] ○[illegible] ○飲香 ○初桃 ○小倉山房 ○往還書札 ○[illegible] ○合璧 ○曾文正家書 其餘石印鉛板木板各種書籍不及備載如蒙賜顧價必公道此白 ○通問便集 ○嚶求集 ○適軒 ○秋水軒 ○湯文正 ○[illegible] ○欣賞齋 ○分類備[illegible] 乙1629

東鉻瑞分設新行

本行分設在四馬路餘茂洋行底子專售外洋新到各種銀器玩器磁器料器要物食物靈巧人物希奇禽獸金銀首飾鐘錶洋琴落地大燈檯燈吊燈以及一應傢伙器皿信紙信封花卉等件均各異樣無比一切不及細載倘荷賜顧請移玉趾價目無不克己
二馬路康銘瑞洋行謹啓 乙2402

再和藥局

此膏專治陰寒內積氣血凝滯或硬塊脹痛攻冲流動或肝脾不和氣絡剌痛或胃脘隔拒嘔噯痰水痰痛或男子陽虛畏寒元海無底女人子宮虛寒腰痠帶下癥瘕痃球痞塊腹痛瘧疾下虛陰邪此膏貼在臍下二寸有回天再造之功每張雙料洋八角單料洋四角○小腸疝氣膏○專治男子七種小腸疝氣子核脹大如瓜腫痛或但脹不痛小腹氣攻鞭塞腸鳴或發或愈經年累月乃陰虛寒濕下注有濕熱亦發總由陰虛厥氣不運或濕熱所患治法不一此膏貼在臍下小腹立見氣鳴脹消子核收束疝氣運行立見奇功每張雙料洋八角單料洋四角
上海英大馬路與護街南首晝錦里蘭臺局謹啓 乙2065

參茸烏雞白鳳丸

婦人之病與男子同惟行經姙娠更多其要是故古人立法醫未病之先使氣血運行則孕育之功立見本堂不惜工本精製烏雞白鳳種子丸能治肢體困倦顏容憔悴虛火上炎午後頭暈朝寒暮熱骨節酸痛飲食少思自汗盜汗面皮黃腫赤白帶下經水不調血崩不止及既孕胎動不安陰門下血或多年不孕既孕慣墮凡產前可以安胎活血不至漏胎產後可以培元固本臨產又能催生易養眞乃婦科良藥却病之神方也功效甚廣未能盡錄所有功用均詳仿單每丸加料二角半雙料一角半參茸一角
上海四馬路巡捕房對門接元堂何均年謹啓 乙1276

喘治三陰瘧疾藥

○詳考古書瘧之爲病共有三等其逐日間發者稱爲瘧疾邪氣尙輕如四日兩頭發者已入陰經邪氣甚重名曰三陰瘧疾其瘧將發或先熱後寒抑先寒後熱變態多端楷墨難罄大抵以痰疑胸膈古人所謂無痰不成瘧也然華醫常以小柴胡湯和解未必人人手到回春茲特不專鄙陋製成妙藥三種其一曰君寧瘧水其二曰金雞納霜藥丸其三曰藥粉不拘期日三次尤靈凡仕商光顧者須認明本藥房招牌爲記庶不致悞
服法大人用藥水每次一酒鐘藥粉每次一分候寒熱退淨用溫水冲服日三次藥丸宜未發之前服二粒病後服二粒用開水送下以上各藥小人減半爲囑
上洋英大馬路老德記藥房謹啓 乙1690

閔氏中外第一靈丹

專治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能續嗣久名中外每服洋兩元信局函購一律
凡誤吞輕粉升藥及點藥條等劑往往毒入經絡延妻妾終身不愈復發難治者服此丹能提淨其毒無比亦無後患向可續嗣此丸閔氏家傳秘方已經三世今樣自同治十年在申至今已二十餘年活人無算即余前患毒誤投輕粉愈後節骨疼痛十載不能生子受累終天遍求良醫百無一效前年有友人傳說此丹能[illegible]往求治三次購丸十服其病若失去冬竟舉一子定必此丸之功特登報以揚此丸之名而報先生之德幷告世間同病者
閔小樵先生現寓三馬路晝錦里口 維揚張瓊臣啓 乙162

醴鑠妙品屢試屢驗切勿錯過

○潘文勤公篆刻蒼勁古樸追跡漢魏名公鉅卿得之者珍同拱璧予近於京師得其手蹟篆文朱子家訓石章全副每旬另爲一式又復於每章之下註以楷書不特可供方家之賞鑑即粗知字義者亦能一望而知茲特用玉版潔紙八寶印泥摹成堂幅鮮明奪目歷久不磨懸諸中庭可壯棟宇光幷足爲子弟法是誠居家者所宜銘諸座右也每幅收工料資三角寄售在玉堂法帖店棋盤街文瑞樓書坊出售惟所印無多須速購豈又趙之謙太守潘公墓志二角
篆刻朱子家訓堂幅出售
上海中泥城橋恒德里權宜軒啓 乙1960

天儀茶園

十一月初九夜演
特請京都南城內府第一等名角
吳寶卿 邱祥鳳 吳貴喜 李同勝 小金翠 畢富成 小連奎 周雙林 姚祿芬 劉月峰 印連奎 牛松山 趙錦勝
贈珠紅橋 泗洲城 九件衣 黃金台 落台 關[illegible] 恨盜[illegible] 爲[illegible] 虹霓 捉放曹 惡虎村

名角登臺

本園特請京都名角劉府聘月峯準夜演山劉林雙請務早天臨儀
擇于初九演諸子虹 清霓 捉放 悶曹 關于牛 至虎 是君 主人 惡荷 讓期村松周
乙2109 啓

天仙茶園

十一月初九日演
董虎雄 諸壽小卿 趙洪清 董長庭 孟保枝 小桂林 劉桂泉 周四寶 周德順 蔡名春 李月彩 左彩雲 高[illegible]
北壁山 海關 關陣 光 燕 脂 金 虎 水 金 紅台 白 吊 大 金 傳袍
十一月初九夜演
高彩雲 周劍泉 小百歲 高月川 五月仙 馬勝榮 十七紅 九月菊 小連生 小月廉 趙月仙 五桂枝 小[illegible]
大財神 白蛇傳 取城都 血手印 公鷄 鐵山 鐵鎮 雙家 干飯

天福茶園

十一月初九夜演
沈韻秋 夜夜紅 金鑲玉 周春奎 李春來 李興齋 劉祥泉 汪桂芬 李長勝 八千紅 任海兒 全班 合演
濮陽城 大嫖院 春秋配 跨海 征東 進宮 二 黃袍 新城 九空 烟絲 [illegible]世 計

丹桂茶園

十一月初九日演
李福山 松秀峰 小來子 林寶奎 小桂香 夏月珊 邢百川 小燕仙 小連子 都福芝 金蘭芳 徐世卿 全武行
千秋 兒樓 望家 二 五 樓 六大 打 紅宗 盜 奇 巧
十一月初九夜演
張九杜 景四寶 張玉生 郝福芝 蕭天紅 十二紅 姜善玲 夏月珊 周鳳林 何寶珍 林百川 邢鳳 周林
新造白袍 三連營 國寺城 戲秋門 [illegible]桃 牛耕 飛卷子 舉賽 陸連 店 陽 洛橋

張園內海天勝處

十一月初九日准演
全班客串
大減價
每位戲茶洋一角半
壬玲娥 王翠娥 趙月娥 趙銀秀 沈蘭英 徐秀英 徐倚卿 顧素寶 顧桂生 顧小心 [illegible]
大賜福 忠孝鎮 梅龍配 長江 祭江 彩樓 虹霓關 雙園會 空城計 拾金
捉放 劉美案 目 救 蓮 母 黃 鶴 樓 全 本 打 鼓 罵 曹 清 官 冊

靜安寺愚園內

十一月初九日演
四郎探母 嚴[illegible]曾 王廟 別宮祭江 打姪上墳 李小桃 算糧登殿 思凡下山 樊城長亭 小二過年

新開東華茶園

十一月初九日准演
新到東洋各府奇鏡 價目 頭等 二等 起碼 一五 二 五分角 角 出局
天下第一日本大戲
安達操一
十一月初九夜准演
價夜
花露女 張喜聖 奧魁女 花仙女 玉芳史 初清史 重秋人 雞女 愛松 出一 局一 頭史 二遊 起碼 一二 角 五 角 五角 一角

新開二十二樓書館

十一月初九日夜准唱
林佩香 林如香 郁意芝 沈雅仙 汪佩卿 小蔣 鳳卿 純卿 張秀蘭 王詠卿 童彩仙 余娥
金菊仙 花蓉仙 劉楚娥 花葆寶 彭小寶 蘇娥 陸娥 張芳 洪寶 金彩 霍定琴
金寶仙 徐慕貞 祝文君 花娥 沈寶王 金二寶 王黛雲 文月仙 吳小香 蘇水芳 林純香 王佩蘭

淞濱泉豔樓書館

十一月初九日准唱
謝秀蘭 蘇寶香 吳雲蘭 陳衛香 程漁卿 姚寶韻 文月仙 金蘭孫 姚素林 寶鳳
王香 王小桂 王如寶 林桂孫 書林 昭 郁素卿 周琴 周蘭 陸筱 文香
史金蓮 李金寶 李秀蘭 吳月琴 朱金寶 陳寶 錢[illegible] 錢[illegible] 雅[illegible] 鑄[illegible] 菊[illegible] 文[illegible]
全本清 訪賢 王[illegible] 情祖 會 鳳 相 祭 登 英 戲 龍 投子 臭寄 彩官 寺三 門 軍 定 [illegible]

四海論交樓

十一月初九日准唱
左寶 左月紅 賽月樓 賽金花 吳小香 程月娥 林金卿 左二寶 王漁云 趙鶯芬 張寶玉 鄭雲
朱蓉芳 張蘭生 林金鳳 曹鴻卿 水素玉 吳蓮卿 文月仙 蘇彩蘭 吳素香 姚月卿 趙寶紅 王小鈕 王卿
聘請姑蘇慕名一等詞史
十一月初九夜准唱
錢珍 汪佩卿 金翠蘭 金娟卿 余素寶 吳新寶 徐瑞 高翠 李文娥 仙
捉放曹 劉美案 目蓮救母 黃鶴樓 全本打鼓罵曹 清官冊

桃源趣書館

特請姑蘇頭等名家
十一月初九日夜准唱
林紅 蔡桂林 陳織云 鄭芝香 洪如意 張純卿 吳蘭卿 黃珊寶 王小喜 謝雙卿 王小鈴 方金鳳
花寶 朱劬香 周素寶 王如寶 史湘蓮 沈金瑞 彭蓮林 金瑞寶 李筱卿 朱巧林 金瑞 辛金林 花琴
彭小寶 蔡金玉 蔡長香 蘇小仙 徐鳳珍 金秀香 金寶琴 徐翠林 林翠紅 林菊紅 林佩蘭 張郁娥 林翠
徐小紅 鄭銀珠 霍定金 陳湘蘭 金翠娥 王秀蘭 吳彩香 金筱娟 趙小寶 周月娥 高賽蘭 金瑞卿 金湘雲

禮拜六拍賣

初十不海頭如布鎗謹
九點限馬呢意荷三佈義
日半價牛黑綠龍貫記
即鐘拍牌龍漁漂細 乙2111 洋
禮在賣猪黑翁粗佈行
拜本各頭佛洋斜等啓
六棧色羊黑紅人貨

禮拜六拍賣

准於初九日十點鐘 在本行拍賣 中國古銅古錢 插瓶 古地 以國 什物 玉器 香爐 腳踏 車 鳥 籠 衣服 椅 床 應 佈 此 計 一 不 瑞 和 行 啓
半鐘 賣人玩及衣物 香爐 餅 酒 外貨 要 錫 乙2113

拍賣車糖

本行每禮拜四十點鐘在本行拍賣 B 限車 頭 兩 如 過 期 另 去 拍 糖 帳 古 太 老 佈 乙629 啓

包治瘋濕第一藥酒

天下馳名

凡患瘋濕一症多由四肢麻木手腫腳脹筋絡抽縮骨節錐痛難求名醫往往纏綿其原其故非無良藥可治實不知善治之法也倘服煎藥總難除根推原肢節絡骨節之風濕惟本主世代名醫喜考方書屢見世之患斯症者紛煩絡醫間藥無善治之法故將家藏良方妙揀選上藥親自配製流傳求濟世人名日除濕袪瘋第一藥酒所無者酒婦之一物善走經絡上至頭面下至手足骨節無不徹至包論男婦患症年深均將藥酒內服外擦奇功可立見而且沉難可立起功能大元氣通血脈壯筋骨延壽年功效異常驗筆包治元補小瓶半元○另有追瘋活絡丸每瓶五角○驗舖設上洋鐵馬路東首總桃源坊口廣東保壽堂啓 乙2120

寶劍出售

有寶劍一柄名龍泉用鐵百三十六斤煅鍊二十年而成可作帶可削鐵未開鋒已利可金有眞寶實價三百金欲售而賞鑑家請移至玉寶藏者恐徑橋長春棧帳房洋取看 乙2118

宋墨出售

長春棧五十七樓客攜宋墨五方重約有二兩餘能醫一勞傷吐血立見功數者可二人特爲定價每兩百數十換代登報章偉此症者速往間洋三家無及矣 運 啓 乙2117 公館代

新開福昌仁布號

本號開設英大馬路南京路盤街東首[illegible] 平江紫白標物和棉加七寶各稀鮮貨 染布匹 布疋 西洋貨色 哔嘰 各色 布 發 乙2121

萃英書館

今因舍親等欲習英文敬請大書院超等頭班來館教習每夜大點鐘至九點止每月修金頭班二元二班一元半三班一元本館定以十五人為額現在已有九人倘紳商予弟欲來從學請於本月十一晚來館報名十二晚開館館設三馬路

萃英館主人啓 乙2057

戒吃牛肉

上天牌示若要天雨弗食牛肉以免災難 乙

新開烟館

開在寶善街萬寶樓茶館樓上親自揀選原莊洋藥精製清陳宿膏專門應酬主顧烟盒放大香茗奉送其地方之寬暢鋪設之精致堂倌之應酬週到較昔懸殊尚望諸君惠顧幸試言之於十二日起三天之內午前開燈敬奉名點此佈

吉祥居主人謹識 乙2122

病莫自悞

余忽染爛喉痧症疼痛難忍不進飲食身熱不解諸醫棘手症勢危險幸見新聞報有楊椰堂先生專門喉科考博妙藥能立見奇功急求診治竟穫全愈貢是話不虛傳惟恐喉症依闢刻不緩時之性命今蒙醫全恩同再造應當登報誌謝並告諸同病者倘症勢兒險可急往大東門內登雲橋姚恒泰戚魚行橋徐照源兩寶號掛號可也毋得自悞切切

孫培壽啓 乙1990

佈告週知

茲為堂姪桂清緣父母早逝余所撫養以來昔者尚稱平穩近來日事遊蕩竟學下流故於初四夜訓言不受竟出去不歸十餘年苦心付之東流是所浩歎倘有各寶號往來移撤銀洋與余不涉即此遂出誓不收留特此青白

義生米號林春翁啓 乙2114

慎安堂批發大票

本堂五家現售英十二月呂宋大票零躉批拆並收兌本堂紅票價皆大市兼滙兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各號均另有騎縫圖記若非本堂珠紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊倘蒙貫客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此佈

上洋 廣楊興 廣惠和 普仁堂 廣泰祥 協安 同啓 544

神驗化痔第一靈丹

痔之一症多由酒濕燥熱下注結在糞門而成痔漏甚至大便脫肛膿血交流深月久痛若難受本藥房所製化痔第一靈丹無論男女遠年近日每日早晚服此靈丹數次自然根除有落神驗無比每料一元○另設外治消痔散每瓶四角 上洋鐵馬路東首大街保壽堂舖設 大藥房啓 乙1812

華英大藥房

化痰止咳餅

咳為肺病最傷真陰此餅藥性和純凡咳嗽痰喘傷風痰痛老年久咳一切肺經各症服無不愈價一角 乙2097

聲明

今於本月葉姓同里不欲開張故央中將恒大酒店盤於陸姓另加詰記爲業倘有票紙銀錢進出一切統歸葉姓自行理直與新主綵毫無涉恐後有交涉多言合此聲明

葉雲泉 乙2110

心氣痛第一散

興讓街第四家仙壽福心胃頭痛[illegible]驗如[illegible]月吾母久患[illegible]症向[illegible]一瓶需洋大角[illegible]送下二分立服立愈千笑日斯藥之效速得[illegible]傳乎特此以告病[illegible]有假冒男女婦閩有滋有德村敬啓 乙415

天下第一眼藥

博濟堂主人胡君星白世授眼料上年余患目疾努肉板睛數月之久諸藥不効嗣以友人指引至上洋盆黑弄新大橋北首德安里該堂購得眼藥早晚二次如法施治不數日翟然清朗可謂神奇無出其右胡召北治花柳毒症藉以濟世願告同病者請嘗試之始知余言之不謬耳大瓶半元小匣一角

錢塘朱乃昌啓 乙296

藥到病除

閔小樓老醫室在滬已廿餘年今住三馬路中齎銷里口出售中外第一靈丹治毒百試百驗兼能補子無患後嗣 乙1447

醫寓遷移

崇明世醫金協堂向住西門內大街胡宅於十一月初六日起現移東十餘家門面通源誠質棧隔壁新墻門內便是 乙2059

新開 申春陽

開設上洋英大馬路盆湯弄口精製各種官禮醬茶蓮素茶乾紫牙嫩美小磨蘇油蘇醬透味熏魚美味櫻蛋糟醉螃蟹甜醬汁露子寒露鮮荷油糟醬冬筍火腿蝦子玫瑰桂花各種乳腐四莊糟醉其餘各貨不及細載另詳仿單士商賜顧認明劉海爲記不悞 乙2093

白鶴田傳

今有白鶴兩對托上洋永宏街老義和棧柏油公所代傳貫紳商合者請惠臨面議其價格外公道

劉克春啓 乙2112

廣東趙同春堂

馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神包易戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香以化烟積正土木人參北鹿茸以培元而補氣其餘木芪苓草等藥則熬膏去渣取其精液而為丸是以丸少而力大易減又易戒服丸後如食足烟之滿神且能令其烟灰燈而心引不生頓悟前非轉[illegible]戒烟之為易耳其初戒也開胃提神固無痰喘燥泄半戒則人肥氣壯盡除枯槁顏容戒[illegible]後轉弱為強喜腎元復固是誠戒烟之最善法也即未戒者間亦可除痰隨時尤能頂引無烟引者氣痛痰喘畏寒瘧疾夜夢遺精等症照丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半另有單料每瓶洋一角○另有平龍涎香出售○舖分上洋老巡捕房對門開張○分設山東登州府黃縣○蘇州○江西○湖州○無錫○鎮江○江陰等處發售 乙1019

啓白

茲者有恆洋行主工師發宴馬專門繪圖建造中外房屋丈量田地勘估產業價值代客在租界內外收取房租以及塡造內河橋樑鐵路開礦等事如蒙 賜顧無不遵妥此佈 乙369

有恒洋行主啓

新[illegible]乳

牛乳為補血神品馳名有年本藥房今從外洋名廠購來加料精製牛乳發售與眾不同購者幸認明牌記為要上海華英大藥房啓 乙2098

NEW ZEALAND Insurance Company

英商保宏火險公司行

啓者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行在十六鋪大馬路第七號開設牌現代客保存在棧房及舖內各行等存在住宅去傢伙衣服等件特此佈聞

Wm. D. Graham. 本公司經理人啓 乙1487

失票

今遺失本日初八日期第六百六十九號支申德昌莊洋二百元匯太倉求源興票一紙在途遺失已向前途說明作廢望各寶莊號切弗收用

沙溪顧洪順告白 乙2115

英商有利銀行告白

本銀行現備成本一百五十萬磅并股本銀一百十二萬磅總行開設在倫敦分行在[illegible]吉打襪特拉司新架坡檳榔嶼白推未啟香港上海等處本行均做各項銀行生意其存款亦有兩欲存放本行者其息長年五釐大個月四釐三個月三釐如每結帳者長年二釐此佈

代理人挨鉛內地白 乙1164

軋花機器出售

本號新到日本福祥牌號腳踏軋花機器出花快速比眾不同且可包退回換如蒙賜顧請移玉至二洋涇橋南首近水坊復昌號面試議價可也此佈 乙2108

項上真正阿膠

際此冬令阿膠為膏方中之要藥今有東客從阿城挑選純黑驢皮用阿泉水熬製自督工煎熬今願割愛分售倘仕商欲購者請至南市潼命館南首藥棧每斤定價洋二元 乙2103

李氏壽來堂

專治白濁下疳毒門秘製異效丹丸如不便臨診者函致閶門內申商前兌藥票之立可包好另佈單註明 乙1886

本堂主人啓

妙物出售

本行新到軋花機器出售該機器乃日本有名巧匠所造軋花出貨甚速與眾不同如欲辦者請至本行眼房面議此佈

上海四川路三廿洋行告白 乙1500

奉送彩票

本園開設四馬路華眾會樓上於壬辰冬月起奉送彩票以來承蒙得彩諸翁咸稱公允無欺於九月念日起仍循舊章每元奉送彩票一紙憑本英十二月份呂宋對號單為憑照本園非圖利以廣招徠也頭彩得金戒三只二彩得金戒二只三彩得金戒一隻每重四錢餘彩註明

華園謹識 乙1886

赤黃八寶吹耳散

無論男婦兩耳遠年聾閉耳聾不通常流膿水或抓挖所傷均用棉花揩淨將散吹入立愈每瓶五角○上洋鐵馬路東首廣東益三堂 乙1801

中國頭等照像店

價廉物美

小號地方之精潔配景之多無出其右一切照像放大藥料俱購諸外洋有名大廠非區區可比大小各像可照在五金木器磁器象牙及一切綢布價均從販放大可放長至一丈四尺闊八尺寫油相水相鉛筆相無不盡善盡美自開張迄今凡中西諸尊賜顧者無不稱美小號所以不惜工本價從極廉但期久遠非圖射利賜顧者不可不擇焉

拋球場耀華照像號啓 乙332

星卜館

新竄陳蘭友五星命理卜易合婚擇日舘設英大馬路盆湯弄口黃全茂酒店對面朝西石庫門內訣斷過去未來星凶禍福其應如響誠士卜家不可多得之新歲初到揭千號預查流年減取

南海僧心禪啓 乙2081

請搖彩會

本行特設冬至彩會共計三百五十會內計得彩四十會每會價銀五兩准於西歷冬至以前開彩如頭彩二彩三彩四彩各得馬車一輛其餘得彩之彩如馬車像伙銀盒等件不及細載另有英文章程有意得彩者請至四馬路四號門牌即隆茂底基向本分行買票可也 乙2090

四馬路康銘瑞分洋行啓

順利洋行告白

順利洋行經理 星火險公司

本行經理保火險公司十餘年矣專保中外房屋棧房貨物等件其資本之殷實賠欵之迅速退迴咸知今將保費格外便宜貴客賜顧請至本行帳房面議 乙1967

輪船往琿春

本行每一禮拜內必有一輪船自上海裝貨而往琿春中途繞道長崎其裝貨章程最其尺寸每噸計洋二元若權其輕重則每相計洋一角二分五噸爐薛租馬麥魯每開二十八天自上海往琿春一次貫客如有裝貨者請至本行可也

日本公司告白 乙591

○前江西巡撫○

潘大中丞考取

○一等醫○李聖垣○

耑治男婦內傷虛癆久病腎虧精寒子宮虛冷不孕血凝氣滯諸般疼痛及楊梅下疳風濕毒門一切險惡怪症無論貧富封金隨便貧送診○寓二馬路萃芳園對面西平原里內朝東第四家便是 乙2101

黔硝出售

茲有黔硝存儲上海以便浙商持照買用凡花炮舖商購買硝斤須領簿書護照來滬北新橋下德安里第一弄本局而議沿途闢卡驗明放行並無阻礙特此布聞

黔硝分局啓 2089

戒烟靈丹

我吃煙十餘年因購上海盆湯弄高榮齋戒煙丸每粒三文癮一鐘者服四粒余購百粒服後癮余精神倍健誠價廉物美矣故謝其靈

陸漱之白 1778

老哈味洋行

啓者本行向在上海開設有年專做各國鐵銅鉛鋼洋廣雜貨等代客定貨其用金格外克己久蒙仕商推信今加辦頭等泰西機坊洋布疋總疋頭如各 寶號欲辦者祈請至本行看樣定齊可也特此佈聞 四馬路第十號門牌 174

存心濟世

包愈心胃氣痛至寶靈丹

無論男婦遠年九種心肝胃腕氣痛不堪再奇者卽將本堂所製至寶靈丹用黃酒冲服七分包可當場止痛倘若連服數次自然永遠除根倘非應驗欺言神明怒責貫客以免受魚目混珠之累也每瓶價洋一元正舖設上洋鐵馬路東首廣東益三堂啓 乙2103

浙省

官輪船總局戴生昌啓

本局自前年稟奉設立在上海鐵大橋洋房迨去秋分拆後各立名號本局戴生昌新正遷移天后宮西首觀音閣對河德安里南口局門前添設碼頭俾往來搭客穩便與石門塘棲杭州設有分局雨夜可宿精造堅快小輪如飛通源梯航河乘風五只現定如飛通源梯航三只作為班輪以便搭客往返對書時候可到每逢雙日申杭開班風雨無阻伺應週到茶飯清潔倘承貫客賜顧認明招牌寫票切勿私帶貨物為幸 乙1357

保險

逕啓者所有日本東京水道保險公司事務由三井洋行經理可保各口平安此佈

三井洋行經理人并白 乙19[illegible]

長盛鐘錶號新到各貨

本號開張歷有年矣耑辦各國新欵金銀壳時辰鏢報點刻報分打旺鏢跑七天鍊鏢欵式太多未能全錄批發零售價格公道及有大小金鋼鑽石戒指廣東精修鐘鏢洋琴製就西欵金銀首飾大餐檯用器皿上等顧綉綢緞東洋漆器象牙古董種種奇珍玩物俱全有意送冬至年節禮於中西官商者請至上海英大馬路念一號 乙1997

十一月初八日進口船禮拜五

船名		來處	公司
北京	輪船	由寧波	太古公司
重慶	又	由汕頭	太古公司
福和	又	由長江	怡和洋行
德興	又	由長江	鴻安公司

十一月初九日出口船禮拜六

船名		往處	公司
賽局 麥魯	輪船	天明開往東洋等埠	日本公司
德興	又	晚往長江	鴻安公司
新裕	又	晚往香港省城	招商總局
福和	又	晚往長江	怡和洋行
大沽	又	晚往[illegible]	怡和洋行
拜喀	又	晚往神戶	怡和洋行
江天	船	下午往寧波	招商總局
海琛	又	晚往福州	招商總局
布察麻士哢	輪船	日往福州香港	老太古行

十一月初十日出口船禮拜日

船名		往處	公司
景德	又	日往長崎神戶橫濱	和眾公司

十一月十一日出口船禮拜一

船名		往處	公司
寶華	輪船	晚往長江	鴻安公司
鎮東	又	晚往烟台仁川	招商總局
江孚	又	晚往長江	招商總局
圖南	又	晚往香港省城	招商總局
駕時	又	日往廈門	亮件洋行
北京	輪船	下午往寧波	太古公司

十一月十二日出口船禮拜二

船名		往處	公司
順和	又	晚往汕頭	怡和洋行
鄱陽	又	晚往長江	太古公司

十一月十四日出口船禮拜四

船名		往處	公司
芝罘	輪船	下午往神戶香港星加坡庇能等埠	老沙遜行

十一月初八日金銀錢洋行情

英洋	本洋	銀拆	錢找頭	洋找頭	市錢	卡錢	衣牌	足赤	上海標金
七錢三分七三七五	九錢	六分	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一千零四十文	三百零四兩五錢	三百零一兩

十一月初八日匯票行情

英國電匯 上海規元每兩	三先令二辨士半
又現銀	三先令二辨士八之三
四個月期	三先令二辨士八之七
德國馬克	三馬克二十六
法國現銀	四佛郎克零二
美國現銀 又金洋	一元二十八四之三

十一月初八日大土行情

三冬公	陳赤公	陳青公	新公	三冬喇	陳赤喇	陳青喇	新喇
五百七十六兩	五百六十六兩	五百六十四兩	五百六十二兩	六百零六兩	六百十二兩	五百七十六兩	五百八十八兩

十一月初八日上海絲行情

新時昌蝶額 三十包 二百七十兩

上海王製字夏

仙傳萬應病痊

名曰萬應仙丹 製監房藥大堂

乙1816

乙1685

乙1348

老錦泰號

乙1886

東昇號

乙1579

乙2068

乙1278

紫洋

房藥大英華

乙1759

乙187

天蘇延壽丸 杭州日報

戒煙衛生丸

乙80

乙1665

乙1874

乙1918

乙1804

交同刎頸 ○蘇垣西花橋巷王姓宦紳也家延西席兩人一爲本城盛孝廉一爲太倉殷茂才茂才年逾古稀喜作古文往往古調獨彈不屑爲時藝以是一生潦倒未遇知音惟盛君一見奇賞之謂此種文意致淡遠落筆高超非近今人所能夢到由是盛君非茂才文不讀茂才亦苟非盛君不肯出其文兩人之知契幾如嚴伯牙之遇鍾子期爲從此訂交竟成莫逆前月下旬盛君偶患微疴歸家調養詎未及五日竟赴玉樓之召茂才聞信哭之甚哀追送殮回館昭居停王君猶謂某一生攻苦不合於時前歲得遇盛君獨深嘉賞稱喜高山流水知己有人何又先我以亡而今已矣言罷感歎唏噓嗚咽欲泣王君竭力慰解之方謂兩西席意氣相投一朝永別懷不能已亦是常情乃課畢就寢至翌晨十一點鐘猶復關戶高臥聲息全無呼之亦不應王君恐有異急命館僮敲破庭窗入房窺視駭見茂才頸繫秋色汗巾高挂牀頭撫之已冰不勝驚駭於是促其家人來城厚爲之殯殮云噫時至今日交道寖衰乃猶有從容就縊從友地下之殷君上追古人刎頸之風噫異矣

破鏡重圓 ○皮匠某甲江北人僑寓蘇州葑門外娶妻某氏貌雖姣好性頗淫蕩甲常肩挑出外至各碼頭營生往往經月不歸氏居處無聊難甘獨宿遂濃粧豔抹倚立門前冀引浪蝶游蜂以慰孤寂見水師營勇某乙有趑趄氣心頗悅之乙亦喜其貌美兩相勾引遂至私通情好由是人言藉藉甲亦時有所聞疑信參半防範甚嚴氏乃與乙密約幽期略帶細軟竟效紅拂之奔乙遂以一葉扁舟載歸湖南故里香巢小築雙宿雙飛儼然夫婦方謂藏嬌有所無人知覺可卜天長地久偕老白頭詎某甲自妻逃後四出偵探已知底蘊遂指名具控元和縣經李大令發差行文協同該夫往緝行抵該處適見氏提籃上市跟蹤而去將一對野鴛鴦雙雙拏獲乙自知理屈隨即逸去妻則無可如何只得同夫回蘇邑尊判令某甲領回約束遂爲夫婦如初

塘工易員 ○浙江候補府時蓮仙太尊以名進士宦浙多年久膺塘工提調一差上游頗深器重十月杪忽丁內艱撫憲崧大中丞俯念塘工要務辦理需人酌委郭太尊式昌辦理是缺按太尊本係牙釐局提調上月請補溫州府缺旋奉委充海運津局總辦茲以海塘重任足見鴻才碩彥大有北門鎖鑰非準不可之意喜佳音之迭賁欣憲檄之頻來一時同僚道賀者固覺欄其盈門道左趨承者且慮望塵莫及太守當此喜可知也彼閒居無事者得毋對此而豔羨耶

清風亮節 ○是月初四日爲杭撫崧振帥嶽降良辰先期各僚屬紛紛恭備禮儀藉伸祝嘏而中丞清廉自矢一概璧謝溯中丞蒞任以來老成[illegible]具有古大臣風度矣

臥轍攀轅 ○胡練溪太守久治甯郡惠澤覃敷以卓異入覲兼奉委辦海運遺缺已遴員代理合郡士民咸以萬民傘德政牌恭獻太守謙抑逾恒却而後受於月之初六日交卸篆務初八日午後三點鐘趁江天輪船由甬赴申紳民之祖餞者絡繹道周臥轍攀轅頗極一時之盛同寅僚寀均送至江干握手臨岐倍形依戀龔黃政績誠令民不能忘也

度歲有資 ○歲聿云暮粵省大憲例有幫給窮員度歲之資貧員得以稍供挹注然實爲久未署缺出差景況不堪敷衍者而設非清於鶴即瘦於羊故有此體察下情之舉也現歲除將屆藩憲成方伯照案辦理昨經示諭本省候補各員如有處境貧窘願領此項度歲銀兩者可於十二月初五日以前自開履歷清單送交廣州府延請各省同鄉官查明分別極貧次貧彙列冊繳司覆核酌定銀數示期赴司面給倘非貧乏之員及署缺卸事未久及有差便或甫出差者慎勿覥顏請領以杜冒濫而示限制云云於體郵屬員之中仍寓濫取傷廉之戒聽鼓趨轅之衆必能仰承憲恩無取或違也

剿盜就擒 ○粵東佛山二洞坊有高姓住宅日前被盜行劫各盜匪搜括財物猶不遽去勒令僕婦輩殺雞爲黍供其大嚼至天將破曉然後攜贓出門各匪之笑貌聲音僕婦輩竊之已熟被刦後數日其家一傭婦行經汾水觀音廟前見有三人並坐於某卦命館是即前夕之刦盜遂走告其主報知附近勇廠偕同數勇馳往掩捕勇至而匪猶未去遂即一網打盡內有一匪拔出洋鎗拒敵卒由各勇擒獲解案自作孽不可逭其是之謂乎

鴿票承餉 ○粵省白鴿票一項歷經各憲嚴禁在案乃近有謀充票餉之人將白鴿票易名三元課其票底款式及一切開收章程仍照前無異已稟准大憲願繳餉銀一百六十萬元以開收六年爲限其承餉公司開設於太平門外晏公街門首標貼某堂字樣本省各屬如欲開設子廠須赴該公司領取牌號始得開收聞其設票價目亦已酌定每條收銀二錢六分各票館每收票一萬條抽繳經費銀一兩另牙釐銀二兩以得備繳餉項該[illegible]等云云事果有成則與圍姓分道揚鑣粵東賭風之盛愈變而加厲矣

邑侯祖餞 ○本縣黃愛棠大令以補衙陸少尉榮行在即前日在署特設筵宴爲少尉餞行當請東壩廳吳階平二尹水利廳兼捕廳林珍庚少尹等作陪水陸紛陳杯盤交錯情深賓主美盡東南與會淋漓固自不言可喻及至盡興而散已夕陽西下晚色將催矣

典史榮行 ○本縣典史陸少尉桐華奉上憲檄委調署寶山縣主簿等情俱誌前報探悉少尉擇於本月十一日動身駛赴吳淞謁吉履新所遺本縣典史一缺俟前寶山縣主簿吳少尹廷瑞赴長洲縣典史任然後長洲縣典史蔡少尉延河始克蒞滬接任云

滬北又火 ○本埠連日火警之多幾於書不勝書矣昨夜七點半鐘忽又警鐘亂鳴旋分四下仰視天際紅光起於東南探悉係英界寶善街復新園酒館右首小弄中失愼一時租界火會中各洋龍星馳電掣而至並急開放自來水龍頭澆灌祝融氏以力有不敵立即退避三舍惟該處係屬鬧市而復新園又適當夜宴暴盛之時一聞火起座中各客與出局諸妓咸紛紛奔竄聞有某妓爲人多擁擠被困街心以致鬢亂釵飛不堪言狀後經龜奴扶掖而出至於共焚去房屋若干以及如何起火細情容俟訪明續登

火案移縣 ○浦東張家浜陳長春所開竹行及花棧於日前被焚已詳昨報茲悉陳之房屋二十餘間俱向丁姓借地起造除竹行外餘俱作爲棧房其棧租較他處畧爲輕減是以滬南丁益大王泰興同德泰等七家花行咸以棧租較輕爭相堆積該棧近來各家共棧白花二千七百餘包黃花三百餘包並仁記米五百石前晚火起盡付咸陽一炬各行聞信後均向陳長春理論陳一時無從措置當即自首爛泥渡巡防局請辦各花行經事亦紛紛赴局求請追理局員高介臣二尹當將火頭陳長春及丁益大王泰興同德泰等各花行執事並在火場拘獲搶火之江北人丁鳳仙黃居耀張南金等五名一併備函飭二十三圖地保楊顯華送請上海縣核辦到縣後據情稟明黃大令飭火頭陳長春僱丁張黃等一併交差看管聽候訊奪並聞陳之屋後有鄉民停厝棺木三具四圖俱被燒燬其磚砌之浮厝數座墻磚亦經燒紅聞各家屬均擬向陳理論以後如何辦理俟堂訊後再行續報可也

鰥魚不鰥 ○老閘西河埠駕漁船之陳富生曾於幼時定娶同業青浦人李阿得之女爲室因李女幼小金庚雖下玉鏡未圓迨至今歲始由冰上人商定吉期於前日聘娶過門詎料紅鸞乍照白虎又臨交拜後送入洞房新婦頓患急病延醫罔效竟爾玉碎珠沉惟陳花費酒席一切約有百緡十千大半貸自友人懊恨欲死事爲坤宅所聞李阿得以花燭甫諧鼓盆遽悼頗爲過意不去旋邀原媒說合願將次女許陳作繼室爲下聘即以大姊粧奩移作小姨陪嫁陳喜從天降乃將前妻棺殮附葬祖塋昨日料理已畢匆匆返滬准備重做新郎聞不日即當迎娶喪耦得耦陳得不悲喜交集哉

惡人不惡 ○趙得福者亦西鄉之流氓也平時遇事生風凡鄉愚之可欺者敲詐拆梢無惡不作惟性情豪爽若遇貧迫無力者時亦解囊周濟故恨之者有人而德之者亦復不鮮前有鄉人某甲負布至鐵馬路適欲大便將布放於草地詎忽來一妙手空空兒攫之而逸該鄉人見之急即追趕直至虹鎮相近始被獲住不料該賊膽大包身以鄉人孤弱可欺反敢動手毆打正在扭作一團適遇趙至酒醺醺大踏步唱歌而前見鄉人與賊鬥正酣詢悉情由立即舉拳相助該賊力不能支當被飽打一頓而逸趙乃奪還布疋雙手遞與鄉人而歸嘻趙之此舉亦俠矣哉

和聲鳴盛 ○明年恭遇皇太后萬壽盛典普天大慶共樂昇平巷祝衢歌咸深忭舞文人墨客亦將潤色鴻業和其聲以鳴國家之盛宜也茲有孝廉某君偕二三同志在三馬路中書錦里特設和鳴聯社爲消寒雅集與海內名流和聲鳴盛擬聯七字請對再請任君伯年陸君筱軒潘君蕙夫陳君在東韋君子鈞門人員君謹之等書畫大小各件取列前茅即以書畫持贈一月三期十日齊卷本月初十日起第一期聯題昭回雲漢天章抉想具雕龍繡鳳之才者定當興高采烈也

蘇州馬大籙巷直東義賑公所桃隝同人彙報蘇復昌滬信昌杭公信寶文茂粵會館各收款十月中旬清單 ○培字册無名氏顧范氏二戶各五角聽泉求子顧品記范醉棠補拙子四戶各一元鐵如意齋主人二元金剛保求疾愈念八元陶忠詒爲母病許愿漸獲痊可十元無名氏求肝病速愈續助無名氏爲先人求資冥福二戶各二十元桑門張氏爲次子國正求病速愈無名氏二戶各五十元以上十三戶共收洋一百六十五元共合規銀一百二十兩七錢九分八釐○上海畫錦里信昌珠號陳君養泉經收信字册隱名氏求平安十元張曼農五十元沈福亭一百元謙勝亭源生慶萬億恒廣泉泰會泉盛五戶各一兩無名氏十五兩襄陽電局募二十六兩六錢八分以上十戶共收洋一百六十元銀四十六兩六錢八分共合規銀一百六十五兩八錢九分○蘇州中市復昌莊徐君乾齋經收復字册耕蔭谷友酒席費移助十元畢壽芝求病即愈二元以上二戶共收洋十二元共合規銀八兩七錢八分一釐○廣東金陵會館周君樹三經收菊字册二龍山人紅夏人賚池蓮記仲記五戶各規銀一錢八分胡光弟規銀二錢八分八釐無名氏規銀三錢六分胡柳門規銀七錢葉左香規銀七錢二分達泰號規銀一兩四錢四分禹陽山人規銀七兩二錢以上十一戶共收規銀十一兩六錢八釐○杭州公信號南京宋文茂號經收下旬併登○本旬共收規銀二百七兩七分七釐連前共收規銀一萬八百十一兩六錢六分五釐○共解過直東賑規銀九千兩候嚴佑翁信再行起解

我累才多卿誤色豔兩易招忌同病相憐欲伸抒憤之詞聊爲次韻之句博卿青眼寫余素心小寶臟鑒花俠苦吟

嬌如出水玉芙蓉冶豔鉛華一洗空雖入淤泥原不染惱人偏有妬花風
美人才子性多驕色豔才奇忌易招同是天涯淪落客途窮命薄恨難消
遽憐弱質不勝衣飛燕前身是也非十幅湘裙牢綰住隨風仙去恐難歸
閒將心跡卜牙牌故作疑團倩我猜惟願靈簽傳吉語果然如祝愜私懷
碧玉何須諱小家要知芝草絕根芽叮嚀寄語東皇主莫使春深誤好花
湘簾半捲月當門心事焚香子細論恰比畫眉情更甚何須眞個始銷魂

乙 2123

上洋務本堂監製 三才封髓丹 詳述功用

凡腎水不足淫火薰蒸故精易離其位隨時滑洩男則謂遺精淋濁婦則謂赤白帶下久久氣血枯形容衰弱是丸治是症能滋陰養血熄火止脫一能生水一能補土人參建立中宮恐天兩地之權聚義三才服之添精益髓補腎固精活血駐顏大有具陽生陰長之功益身非淺每料一元半料五角固精一封髓膏貼之治四種遺精補諸虛百損添精益髓步履如飛婦貼調經種子益壽延年每張六角雙料一元

止遺精靈丹

一寄英大馬路葛同昌廣貨號發兌 一寄棋盤街同芳居隔壁協記票號發兌

上洋務本堂啓

乙 2116

四馬路

葉樹德堂藥鋪

本堂創設多年向在上海英界四馬路西首石庫門內開張現因房屋改換新造工竣擇於十一月初一日仍回原處先行交易擇吉開張凡仕商賜顧者請認本堂招牌庶不致悞

乙 2056

[illegible]

本莊開設上洋三馬路畫錦里中市朝南第三石庫門歷有餘年專辦南京本機貢緞剔選巧手織工并關剪元青清水貢緞斜條天青馬褂披套等料一應俱全門剪照抄莊批發照碼克己不二

乙 2049

法大馬路和成章竹布莊寄售正號杭寧每尺四角弍分

綫綢馳名廣遠今分滬設莊另躉批發凡蒙 光顧請移 玉趾貨之精美必當目能鑒別也

錦成順記告白

本莊向在杭城自造名機金銀庫緞紗緞杭寗滴水

乙 1992

永成泰綢緞莊門市

開剪價照客帮批發

本莊開設英後馬路盆湯弄東首石庫門內專辦各種綢緞正剛號杭寧綢縐本緞大青杭庫緞元青斜緞各色湖縐杭紡盛紡素濮花院各色綢緞一應俱全貨身揀選與本埠綢緞店號之貨一式以徒久遠馳名非比近時棋盤街各家搭賣之寬披寬綢剛號輕次學本而沖正號故其再無有剛號之貨可售只徒目前占利不顧買者上身即毛糙易壞如欲辦市貨者請移玉試之方知所言不虛也特白

乙 994

…各色杭紡每尺二角十兩月白素綢每尺一角一…漆綢比衆公道
…本莊…每尺三角半可也特此聲明以別眞僞望諸…
…昌祥 復昌莊 同啓 乙2002

萬成綿綢莊 新到河南眞川紡 每兩二錢一分 寄售杭寗綢

正號四角四 副號四角 正號摹本緞 每尺四角三分 六串杭紡綢 每兩二錢八分 十兩素濮綢 每尺壹角

本號專辦川紡府綢新市綿綢熟羅絲巾京貢庫緞紬綾等貨俱全其價格外克己希圖射利反誣棋盤街賣次貨其實貨身一經試驗不辨自明諸君不妨取該不惟不通因門前冷落以虛詞掩人耳目諸君愼勿爲其所欺爲幸耳

諸君賜顧請至棋盤街靑蓮坊口近有無恥之徒登報自小號詳加比較眞僞立見便知該號大謬

本號謹白 乙1841

四香千金至寶丹

上洋中壽堂大藥房發兌

○痾思丸散一道本無認識全憑良方修合眞誠自然藥到病除效驗如神本堂不惜重資獨用龍涎香麝香上沉香川麝香等珍貴之品配製四香千金至寶一丹已歷世代天下馳名能治男婦一切肝胃氣心氣腳氣血塊痞疾癥瘕痨瘵翻胃嘔吐噎膈等症服之應效如響無論極重多年老症服之二瓶足以斷根此丹善能消脹消食消積消痰消滯消膈消悶消氣消痞消蟲消痢兼通廿四道血脉功效甚大筆難盡述服法細詳仿單每瓶價洋二元

粵省分鋪鐵馬路東首總桃源坊口坐北朝南門面便是 乙1979

新聞報館鈞啟

順成 鏡湖 來稿

鏞夙疾纏延藉洋烟救治癮深適兩而精力委頓諸事廢弛以維摩善病之身抱阮籍窮途之遇市上戒烟之藥試盡罔效閱報知上海五福弄口京都同德堂仁德齋施送戒烟由信局寄購錢上戒烟三香膏四洋服藥三日癮減體爽甫經半月根斷病脫似此莫大善舉誓當傳播遠方聊寄數行以誌感謝

硤石日中昇京貨店 制劉元鏞芥舟甫稽首上言 乙1661

喘治三陰瘧疾藥

○詳考古書瘧之爲病共有三等其逐日間發者稱爲瘧疾邪氣尚輕如四日兩頭發者已入陰經邪氣甚重名曰三陰瘧疾其瘧將發或先熱後寒或先寒後熱變態多端榰壘難解大抵以痰凝胸膈古人所謂無痰不成瘧也然藥肆常以小柴胡湯和解未必入人手到回春茲特不專鄙陋製成妙藥三種其一曰君寧蜜水其二曰君寧泡特四日藥粉其三曰金雞納霜藥丸不拘間日三日三陰尤重凡仕商光顧者須認明本藥房招牌爲記庶不致悞 服法大人用藥水每次一酒鐘藥粉每次一分候寒熱退淨用溫水沖服每日三次藥丸宜未發之前服二粒病後服二粒用鹽水送下以上各藥小人減半爲囑

上洋英大馬路老德記藥房謹啓 乙1690

請看雷殛火刼

滬上售賣化毒丸散招貼紛紛自謂三五七日包愈如服斯類外毒果愈病家得意非常不數月間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻爛喉染傳妻孥絕嗣至此雖有妙藥無可挽回推原其故均以水銀輕粉和藥收毒入骨所致余見患此毒症不忍坐視將家傳秘方不惜重資虔誠修合化毒斷根丸散倘用水銀輕粉雷殛火刼妙在解毒俾得同登壽域如蒙賜教貧診不計各隨心力外埠信購價目例左犀黃解毒丸每服洋五角每兩洋二元止痛收口藥每分洋一元珠珀止濁固精丸每服五角每料三元即可全愈信力自給寓上海邑廟園內徽州孫家牙科老醫室今分設城外英棋盤街同芳居後弄存德堂便是 乙1868

[illegible]

泰康號在棋盤街西首平和里新式各樣洋燈洋廣貨批發

本公司法昔唯德國坑頭牌料在德國開數十餘年所有各種頭料精益求精名傳中外今由化學巧出新製中國合用蓋油龍鳳貴燭大紅粉其色嬌紅貨眞料足併無川蠟彷料在內計大紅粉每聽重十二兩保用油一千八百斤但貴客商採辦者請到泰康號購買無悞專托泰康號批發零拆其價公道創出併無分出認明角鹿頭牌龍鳳燭牌雙獅牌爲記特此佈聞

上海謙信洋行啓 乙778

參茸斷引戒烟丸

○洋烟一物來自外夷其性寒而味香其氣直達於五臟初食則足以助精神而辟邪瘴故四海文人雅士大賈富商以消永日或藉以集賓朋始則玩物適情繼則遂成錮引然引入於心則驚悸不寧入於肝則眼淚頻傾入於脾則泄瀉腸鳴入於肺則咳嗽喘急入於腎則陽痿精耗凡入一經未免病生創形戒之所宜戒也但戒每能止引而不能斷引或戒後致生別病皆由未得斷引之秘藥耳本堂秘製良方君臣佐使恐以參茸監製爲丸故公於世以爲受烟困者備用耳此丸故能止引更能斷引戒後不生別病其效如神謹將服丸之法臚列於左如一錢引者則於引前一個時辰空心服丸四粒或二錢引者服丸八粒用茶送下每日一次引則照服一兩大如一錢引分兩次食者亦將丸四粒分兩次服之連服五日則減丸一粒次第減下引自斷矣○每大瓶三角小瓶一角半

上海四馬路廣東揆元堂啓 乙1204

丹桂茶園

十一月初十日演

李福山 鄒福芝 邢百川 張玉奎 夏月珊 金□卿 蓋天紅 徐世芳 景四寶 何家寶 周鳳林 姜善珍 薪福芝

大回朝 喜崇台 一搜孟 代戲 捧番頭 刺湯 雪海潮珠 新排全本新戲十回 全班文武合演

十一月初十夜演

徐世芳 鄒百川 張玉奎 何家寶 郝鬮芝 徐世芳 張九桂 蓋天紅 張玉奎 景四寶 周鳳林 夏月珊 姜善珍

雙龍會 滾釘板 九更天 重排前後本大調 新戲搶花 斬黃袍 新排燈彩戲 姑蘇奇事 剛強烈女傳

天福茶園

十一月初十日演

劉廷玉 周春奎 郭秀華 羊喜壽 李春來 金讓玉 八千紅 一千紅 李長勝 郭天祿 夜夜紅 李長在 全班

取洛陽 牧羊卷 曾頭市 金水橋 打鸞駕 雙搖會 買家樓

十一月初十夜演

沈韻秋 郭天祿 張燕芬 周春奎 李鳳藻 金讓玉 八千紅 李春來 劉庭玉 汪桂芬 李長勝 夜夜紅 王兆奎

嘉興府 砞砂井 桑園會 界牌關 捉放曹 送灰麵 戰蒲關

天儀茶園

十一月初十日演

劉鬮山 劉月峰 小金翠 吳貴喜 牛松山 劉子清 周雙林 雙子紅 趙錦勝 姚祿芬 小連奎 趙祥玉 吳寶卿

斬李廣 牧羊卷 十八扯 衆巧花 武拿蝴蝶 行新年 過山府 開 子胥投吳 黃河渡

十一月初十夜演

雙子紅 小金翠 小連奎 姚祿芬 趙錦勝 周蓮舫 劉月峰 周雙林 牛松山 毛韻芳 趙錦勝 李賽貓 雙子紅

戰陽平關 雙鎖山 奪取榮陽 焚紀信 演義節烈 孝母回令 採山大會 拿費德公 壽 新排新戲遊龍訪鳳下江南

新開 東華茶園

十一月初十日夜准演

特請天下第一等東省新到大戲

菊仙義女 玉人一女 清翠 奥安達一操花魁女史 張喜遊

當場准演七變衣仙人空中滿天飛水 新排全班全本新戲全家福 禱祿壽

天仙茶園

十一月初十日演

楊德泉 左月春 孟七 小百歲 高彩雲 小連生 五月仙 孟鴻芳 童三雄 三麻子 趙小廉 童子紅 小楤枝

大獻瑞 九蓮燈 忠義堂 迴龍閣 拾玉鐲 海代試 潮演齊 昧君戰 陽全本 平山對 鬪卿印 取洞房

十一月初十夜演

左月春 小百歲 童子紅 孟七 高雲 五月仙 董三雄 小連生 楊小小 呂小卿 趙□□

怒打金枝 轅門斬子 子增過關 收伏 探親相罵 珠盜 連環套 御馬 割 本全演頗 代首 本全

張園內 海天勝處

十一月初十日准演

全班客串

大減價

每位戲茶洋一角半

壬玲娥 王翠娥 干月娥 趙銀秀 趙蘭英 沈秀英 徐倚卿 徐芳寶 徐素□ 顧桂生 顧榊心 顧小寶

大賜福 忠孝圖 梅龍鎮 祭長江 彩樓配 □□□ 雙城計 空城會 岳□金

靜安寺愚園內

十一月初十日演

黃鶴樓 文昭關 打花鼓 玉堂春 天水關 □□□ 四長安 吊金龜 □□□

禮拜一拍賣

准於十一日十點半鐘在南蘇州路五號住宅拍賣房間大洋琴 一間房房用雜 一切家具此佈 物不計 瑞和啓 乙2118

拍賣車糖

本行准於十一日四點鐘在…拍賣 B×ON 糖 各收…車限兩期…如過…去…另拍 佈 老太古帳房啓 乙689

新開十二樓書館

十一月初十日夜准唱

林佩香 林如香 鄒□芝 沈雅仙 汪佩卿 蔣小□ 小鳳卿 余純卿 張秀蘭 王詠仙 童彩娥 金□

金寶仙 花蓉仙 劉楚娥 花傑寶 彭小寶 蘇媛 娥媛 筱媛 陸墨□ 張寶 洪彩鳳 金□ 霍定□

金寶仙 徐慕貞 祝文君 花媛媛 沈寶玉 金二寶 王黛雲 文月仙 吳小香 蘇水芳 林純香 王佩蘭

四海論交樓

十一月初十日准唱

左四寶 左月紅 賽月樓 賽金花 吳小香 程金娥 林月花 程漁卿 左二寶 王黛云 趙雲娥 張寶玉 鄭雪芬

朱蓉芳 張蘭生 林金鳳 曹鴻卿 水素玉 吳蓮卿 文月仙 蘇雲蘭 吳彩香 姚素卿 趙月紅 王寶釵 王小卿

聘請姑蘇慕名一等詞史

十一月初十夜准唱

錢馥珍 汪佩卿 金翠娟 金素蘭 余新卿 吳瑞寶 徐高寶 翠娥 文仙 李

鐵美案 捉放曹 目連救母 全本黃鶴樓 打鼓罵曹 清官冊

桃源趣書館

特請姑蘇頭等名家

十一月初十夜准唱

林筱紅 蔡桂林 陳織云 鄭芝香 洪如意 張純卿 吳蘭卿 黃珊林 王小寶 謝雙喜 王小卿 方金鈴 林金鳳

花瓊寶 朱幼香 周素琴 王如玉 史湘雲 龔寶林 金蓮卿 彭瑞芬 李筱寶 朱瑞林 金巧林 辛瑤琴 花金林

彭小寶 蔡金玉 蔡艮香 蘇小仙 徐鳳珍 金秀香 金寶珍 徐翠林 花翠紅 林菊紅 林佩紅 張郁蘭 林翠娥

徐小紅 鄭銀珠 霍定金 陳湘蘭 金翠娥 王秀蘭 吳彩香 金筱娟 趙小寶 周月娥 高賽蘭 金瑤卿 金湘雲

淞濱衆豔樓書館

十一月初十夜准唱

謝秀蘭 蘇雲香 吳菊蘭 陳云香 程漁卿 姚寶卿 文月仙 金蘭孫 姚素卿 周鳳林

王韻香 王桂寶 王小寶 王如玉 林桂孫 林書 昭 郁蘭 張素琴 周斐卿 周筱舫 陸杏元 文元

史湘雲 李金蓮 李秀蓮 吳月琴 朱金寶 陳賽菊 雅文 錢定金 霍定春 彭寶雲 萬朝寶 金寶玉

文王訪賢 月英偷情 春登祭祖 菴堂相會 遊龍戲鳳 全本 子胥投吳 本 清官冊 彩樓 三寺害 除三 宮門帶 定軍山

參茸調經種子丸

此丸治婦人氣血兩虧身虛體弱面黃肌瘦四肢無力經期腹痛或前或後子宮寒冷赤白帶下陰虧潮熱諸虛百病本堂家藏良方重用參茸百補調經種子靈藥製煉精良服之數日奇功包可立起而且大有補益身體壯健月經調和卻病延年種子第一功也每匣二兩價洋半元雙料每匣一元二角半廣東鋪設上洋鐵馬路東首總桃源坊口保壽堂啓 乙2124

新開烟館

開在寶善街萬寶樓茶館樓上親自揀選原莊洋藥精製清陳宿膏專門應酬烟盒寬大香茗奉送其主顧之地方應酬週到舖設精緻堂倌致較昔之幸懸望諸君惠顧三天之內試言午前開燈起點名日奉此佈

吉祥居主人謹識 乙2122

佈告週知

茲爲堂姪桂清緣父母早逝余所撫養以來皆尚稱平穩近日事遊蕩竟不受下流故於初四夜訓言苦心付出去不歸十餘年倘有各寶號往來是所浩歎與余不涉即此逐出撮銀收留特此告白義生米號林春啓 乙2114

萃英書館

今因舍親欲習英文敬請大書院超等頭班來館教習每夜六點鐘至九點止每月修金頭班二元二班一元半三班一元十人以上本館爲額現在已有九人倘缺一名欲來學者請於十一月初一晚來館報名萃英館主人啓 乙2047

[redacted]

開設上洋英大馬路盆湯弄口精製各種官禮醬菜茶乾紫牙嫩薑小磨麻油蘿蔔醬透味醬香魚美味糟蛋醬蟹甜酸羹蒸露蝦子醃鮮菌油糟冬笋火腿腐乳玫瑰桂花各種四時糟醉餘各貨不及細載另詳仿單士商賜顧認明劉海爲記不悞 乙2098

失票

今本月初八遺失第六百六十號日期支申德昌莊九號二百元匯太倉洋票一紙在途遺失已向各寶號聲明作廢倘有人拾得切勿收用特此聲明 沙溪顧洪順告白 乙2115

軋花機器出售

本號新到日本福祥牌號腳踏軋花機器出花快速比退包可同如蒙賜顧請移玉至二洋涇浜南首近水坊面議價復可也此佈 橋昌號 乙2108

聲明

今於本月故葉姓中將里弄開張陸姓有大酒店爲業一切欲加詰記出理直無票據銀錢進自恐與新主葉姓無涉多後有交涉言明此聲 葉雲泉 乙2110

東昇號

開設在上洋虹口中虹橋東首發兌閩廣糖山棧南洋海味山貨官燕北果品食佳呈製茶新艦十一月初開張凡仕商賜顧者須認明本號招牌爲記不悞 乙2068

補牛肉汁

牛屬土其色黃得正中之氣性味甘平脾虛力乏補之最當肺癆
吐血咳嗽肌不瘦羸神倦胎動下血風濕走注一切內外等症投
之皆宜以其補血壞精潤燥滋液得後天之本也泰西牛不耕穫
養作食音碩大且出功效尤倍醫士精參化學法取肉五磅熬收
一兩煉渣存汁去糟粕而取精華真如玉液瓊漿丹自仙授其補
益峻參芪植品奚可與之比擬中國藥肆中有醫天膠者取牛肉熬汁修合成膠方亦來自西咸只以未精餘製信大品益新信官禮持一茶調羹安放溫和
敝者稀茲由英國名廠托本藥房專售按公司運到一
鮮無異還丹復來海外上邀大憲賞鑒閭閻亦已深
賠珍過參燕宇內暢消歲以萬計洵大哉功效也每服
卽二錢分早午晚三次溫開水冲服倘天寒成膠將瓶
處卽融服時搖動
上海華英大藥房製 乙2104

上海華英大藥房精製靈驗各藥

補身牛肉汁
百補衛生酒
四鞭壯陽酒
萬應洋薑汁
化瘀止咳餅
婦科白帶丸
小兒痱積糖
玫瑰香蜜糖
花露香水粉
採鳥鬚藥水
本藥房專運泰
靈驗丸散膏丹
相快鏡新式鏡
醫家應用藥料
針各件上品香
平價發兒代辦
西國新法製造
悅如蒙仕商賜
市東首新造紅
局國件不悅一
要藥開列于左

牛骨髓哥粉
百補鐵精酒
華英風濕酒
三陰癱疾酒
寶神安眼水
乾健種子丸
疥風薄荷錠
風火牙痛藥
牛髮清香水
擦牙玫瑰粉
西各國道地藥
各種藥酒藥水
匣藥水玻璃量
器具化學電鍍
水香粉香皂等
石印機器油墨
機器等物一經
顧者請移玉上
磚洋房內面議
切各藥繁多不
本藥房主人

十全大補藥
百補固精水
上品魚肝油
止咳嗽藥水
肝胃氣痛酒
救食生烟藥
滋肌香蜜膏
風火眼藥水
鷄眼脫根水
退油漬藥水
材虔製中西
藥露以及照
藥杯尺幷售
牛痘苗管刀
物一應俱全
材料幷各種
定妥約期無
海四馬路中
遠方函致原
及登載今將
謹識 乙2100

新開福昌仁布號

本號開設英大馬路南京平街專辦松江紫白標和七寶龍稀加染各種鮮藍布疋幷售東西洋貨各色嗶布零覽抄發 乙2121

白鶴出售

今有白鶴兩對托上洋永安街老義和棧柏油公所代售貫紳商合意者請惠臨面議其價格外公道 乙2112
劉克春啟

上海昔太和 溫腎湧泉膏

粵東昔有一富翁年踰半百妻妾數十人此翁常用此膏貼兩足心底房勞不倦下元無損氣實泥宮子嗣為艱者男婦可貼真養生之上藥種子之靈膏也〇每大張洋二角半中一角小五分上海棋盤街廣東昔太和啟 乙438

保險

明治火險公司由敝行經理可保中外房產貨物棧房等項悉佈 四川路三井行告白 甲94

評花醉月樓

新增碰和茶每桌一元二角三湯三炒二大碗四葷盆湯炒隨點價廉物美以廣招徠此佈 乙1679

新出通天秘書要覽

是書樓羅千百種奇方妙訣養生濟世延年善戒烟色醒世攝生廣嗣栽培花木奇巧幼妙戲術每套洋六角在上海各書坊分售嗣印續集出書再行登報此佈 乙1920

加大 廣尺開剪

本號向設上洋英大馬路集賢里口自運南京元灣貢緞零剪覺發格外克己並售大津京蘇元灰各色竹布凡蒙賜顧請認明廣合利字號不悞 乙1826

丹靈寄售

今有拳石山房主人精製心胃氣痛[illegible]極其效驗每瓶收回工本洋二角五分現寄本館帳房及英大馬路寶成洋貨號棋盤街同福利呂宋票號三家出售諸君欲早脫沉疴者速來購之 新聞報館謹啟

順利洋行告白

順利洋行經理火險公司

本行經理保火險公司十餘年矣專保中外房屋棧房貨物等件其資本之殷實賠款之迅速遠邇咸知今將保費格外便宜貴客賜顧請至本行帳房面議 乙1967

真老牌香烟奉送彩票

啟者本號開設六馬路中精工製造各品香烟貨真價實批發劃一以昭誠信刻今老牌品海風行日盛本店茲於十一月初一日起每匯十支敬送彩票一紙照英二月份[illegible]爲[illegible]彩得老牌香烟五支二彩得二千支三彩得一千支餘彩註明彩票得彩者照付決無虛言本號並非圖利以廣招徠也 饒大昌浩記謹識 乙2069

奉送彩票

本園開設四馬路華衆會樓上於壬辰冬月起奉送彩票以來承蒙得彩諸翁咸稱公允無欺於九月念日起仍循舊章每彩一隻奉送彩票一紙份呂宋對號單頭爲憑本照英十二月份以廣招徠得金戒二只彩得金戒一隻金戒三非圖利以二彩得金戒每重四錢餘彩註明 華園謹識 乙1836

白濁丸靈驗

我患白濁久矣亦服藥多矣終難見效後往上海盆湯弄壽榮齋購丸二料洋一元復完濁止眞靈丹也 姑蘇陸凱謝 乙1779

浙省 官輪船總局萬生昌啟

本局自前年稟奉設立在上海鐵大橋新洋房迫去秋分拆後各名號本局生昌南口正遷移天后宮西首音閣對河德興里新碼頭設杭州通源航行今添設小輪船如飛梯航班乘坐五只可以便客對面時雨夜往來穩妥飛速每日開行客貨概照舊章阻風遇候晝夜不停幸勿誤會認明招牌寫票切勿私帶貨物爲幸 乙1367

真正便宜幸忽錯過

美記洋行開設大馬路久已遠近馳名今欲停歇所有各色物件均欲找尋主顧以便出售計頂上英金銀表與金鐲鑽並鑲異樣花色戒指金筆銀筆鑲金又金口輪船指南針上用千里鏡看天氣表燈其餘一各所用眼鏡美國新式火油如其零切零星物件不及之載大馬路貴客賜顧格外克己此佈 乙169

黔硝出售

茲有黔硝存儲上海以便浙商將照買用凡花炮舖商購買硝須領北新書護照來安徽第一橋下本局面議沿途弄本卡驗明後放行關阻礙特此佈聞 黔硝分局啟 乙2089

本館代印書籍

凡有欲用鉛字排印各種書籍及字帖試卷文詞稿著諸項稿著者請攜原本或稿本來館核算議價目以自當格外從廉圖廣招徠主顧而可代此布

稻香村 賽姑蘇孫春陽

開設上洋四馬路中市
自製乾濕蜜餞專辦官
禮滿漢貢點冰糖十景
糖菓清水糕水湖野
味香水瓜子五香燻魚
于蔾腐
糟蛋糟茄
醋蒜蜜梨
醬薑瓜脯
八珍葛晶
糖粉痧傷
風濕各種
[illegible]南北
雜貨兼售
廣東蜜餞
茶食風魚
臘臘新增美味醉蟹消
豪裂香仕商賜顧須認
明聚寶盆糖[illegible]為記此
備申號只此一家並無
分出 乙138

廣東同春堂蠟丸號

婦科白鳳丸 淨心牛黃丸 參茸寧神丸 人參再造丸 舒筋活絡丸 犀黃抱龍丸 人參培元丸

婦人常服調經種子保產安胎并治一切眞陰虧損赤白帶下及胎前後產諸般虛症小丸每兩二角五分每丸一角
治卒然中痰不省人事牙關緊閉發顛發狂痰迷心竅等症有扶危救急之功每丸洋二角五分
凡神氣不足精神少短作事善忘宜服此丸能奪神定志開胃健脾凡出路隨身科場携帶最爲利便每丸洋一角
治中風中痰中氣中血暈時迷倒不省人事急救立有回生再造之力以及風癱濕腫偏枯等症立效每丸洋二角五分雙料洋一元
治血氣不行四肢困倦風濕筋骨疼痛舉動艱難手足麻木等症立效每丸洋一角
治小兒感冒風寒急驚身熱痰延壅閉霍亂吐瀉夜啼驚悸壯痛積滯腹脹等症每丸洋二角
此丸大補元氣開廣志慧凡科場携帶放口食之精神氣壯耳目聰明靈機百出也每丸洋二角五分
舖在上海老巡捕房對門開張 乙880

新式八音琴

本行新到大小八音琴內鼓鐘其音甚妙笛以及號戰鼓洋器俱全各色外從凡價格廉賜顧者官紳富商請至英大馬路三號便是謀得利琴行啟 乙1415

京緞零剪

本號專售南京貢緞兼批門市零剪衣着元色斜條天青披套馬掛等料照碼劃一賜顧者請認明聖街京江棧對弄內莊交易 黃慶泰啟 乙1416

格外客氣 上海最大洋行

本行開設大馬路三十一號門牌外國新到各式各色衣料綢緞花邊法蘭絨各色絨線花色洋布各樣寒天着肉暖衣男女手套又有許多自外洋運來各貨不能備載如蒙中國男女賜顧男客有男人伺候女客有女人招呼極其客氣 除曾威謹白 乙1910

利濟局木輪船逐日往蘇州三六九日杭城號 乙1769

新出石印開圖繪奇新書

九才子即鍾馗傳其驅邪降魔世所共知今際飛氏以錦繡之心成風雷之筆其中除害安良禍淫邪魔大有可觀每部實洋三角上海四馬路古香閣發兌 乙1874

請搖彩會

本行特設冬至彩會共計三百五十會內計得彩四十會每會價銀五兩准於西歷冬至以前開彩如頭彩二彩三彩四彩各得馬車一輛其所餘得之彩如馬車傢伙銀盤等件不及細載另有英文章程有意得彩者請至四馬路四號門牌即隆茂底基向本馬路本分行買票可也 乙3090
四馬路康銘瑞分洋行啟

上海合利藥行 發售董天頤本堂杜煎諸膠

啟者本行歷年發售董天頤本堂杜煎諸膠久已馳名早在洞悉茲因遠地仕商常由局信購寄者往往未諳價目多有錢洋上落爲此今將諸膠實碼開列于后以便遠道賜顧者明鑒無論南北兩舖均一式發售
南號在鹹瓜街
北號在大橋廣東街

全副虎骨膠八角
四腿虎骨膠八角
純黑驢皮膠一角
[illegible]甲膠一角六分
鹿角膠二角二分
龜版膠一角六分
鹿腎膠五角
以上每兩實洋價目無論朔望一律照售
龜鹿二仙膠一角八分
秘煎甲魚膠一角六分
霞天膠二角
黃明膠七分
乙1986

NEW ZEALAND Insurance Company.

英商保宏火險公司行

啟者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行設在英大馬路第A十七號門牌現可代客保存在棧房及舖內各貨並存在住宅去傢伙衣服等特此佈聞本公司經理人名 乙1487
Wm. D. Graham.

項上真正阿膠

際此冬令阿膠爲膏方中之要藥今有真客從阿城挑選純黑驢皮用阿泉水親自督工煎熬成膠今願割愛分售倘仕商欲購者請至南市泉漳會館南首晉德泰棧每斤定價洋二元 乙2104

英商有利銀行告白

本銀行現備成本一百五十萬磅并股本銀一百十二萬磅設在倫敦分行在[illegible]吉利吉打薇特拉司克倫擺新加坡檳榔嶼白推未也香港上海等處本行專做各項銀行生意其諸君如有銀兩欲存放本行者長年五釐六個月四釐三個月三釐如每日結帳者長年二釐此佈 乙164
代理人拔鉛內地白

心胃痛散靈

余常患氣痛醫治無靈知上洋盆湯弄壽榮齋心胃氣痛散素稱靈驗每瓶五角購歸煎服果效敢以名傳 乙1777
長吟居啟

李氏漱石齋製 立止牙痛藥粉

其牙痛一症患者最多治法亦夥然求其立刻奏效永遠除根者不可得李氏漱石齋主人竟得良方無論風火蟲蛀自用此粉無不立愈今特精製托本館帳房代售並無寄售每瓶收回工本實洋二角正凡患牙痛者請至本館帳房購試之當知其神驗焉
新聞報館代售

十一月初九日進口船禮拜六

江天輪船		由寧波	招商總局
江寬	又	由長江	招商總局

十一月初十日出口船禮拜日

景德	又	日往長崎神戶橫濱	[illegible]來公司

十一月十一日出口船禮拜一

寶華輪船		晚往長江	鴻安公司
鎮東	又	晚往烟台仁川	招商總局
江孚	又	晚往長江	招商總局
圖南	又	晚往香港省城	招商總局
北京輪船		下午往寧波	太古公司
拜咾爾	又	晚往神戶	怡和洋行

十一月十二日出口船禮拜二

順和	又	晚往汕頭	怡和洋行
鄱陽	又	晚往長江	太古公司
駕時	又	日往淡水廈門	兆[illegible]洋行

十一月十三日出口船禮拜三

江天輪船		下午往寧波	招商總局
華利	又	晚往長江	麥邊洋行
元和	又	晚往長江	怡和洋行

十一月十四日出口船禮拜四

芝[illegible]輪船		下午往神戶香港星加坡庇能等埠	老沙遜行
長安	又	晚往長江	鴻安公司

十一月初九日金銀錢洋行情

英洋	七錢三分六五
本洋	九錢
銀拆	八分
錢找頭	一千文
洋找頭	七錢三分七
市錢	一百三十九千
卡錢	一百三十八千
衣牌	一千零四十文
足赤	三百零五兩
上海漕金	三百零一兩

十一月初九日匯票行情

上海規元每兩

英國電匯	三先令二辨士半
又現銀	三先令二辨士八之三
四個月期	三先令三辨士八之七
德國電匯	三馬克二十六
法國現銀	四佛郎克零二
美國現銀又金洋	一元二十八四之三

十一月初九日大土行情

三冬	公	五百七十六兩
陳赤	公	五百六十六兩
陳青	公	五百五十四兩
新	公	五百六十二兩
三冬	喇	六百零六兩
陳赤	喇	六百十二兩
陳青	喇	五百七十六兩
新	喇	五百八十八兩

[illegible]

廣東黃八寶化毒生肌散丹

珠粉下疳

[illegible]

乙1760

乙1229

乙1848

化痰止咳丸

[illegible]

乙79

老四知堂

[illegible]

乙1026

上海大英藥房

[illegible]

乙1715

[illegible]

乙1997

[illegible]

乙1964

乙2102

乙1386

乙2089

乙591

乙1865

[illegible]

乙2402

乙2055